資治通鑑補

資治通鑑補卷第一百七十一

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

陳紀五 起太建四年盡太建六年

高宗宣皇帝上之下

壬辰太建四年 齊高緯武平三年周宇文邕建德元年後梁蕭巋天保十一年 春正月丙午以尚書僕射徐陵爲左僕射 尚書置二僕射分爲左右若省一僕射則止稱僕射 中書監王勱爲右僕射　己巳齊主禋祀南郊 五代志後齊制圜丘方澤並三年一祭謂之禘祀其南北郊則歲一祀皆以正月上辛今書己巳以致齋之日爲始也南郊爲壇於國南廣輪三十六尺高九尺四面各一陛爲三壝內壝去壇二十五步中壝外壝相去如內壝四面各通一門又爲大營於外壝之外廣輪二百七十步營塹廣一丈深八尺四面各一門又爲燎壇於中壝

之外丙地廣輪二十七尺高一尺八寸四面各一陛祀所感帝靈威仰於壇以爲配神武皇帝配禮用四圭有邸幣各如方色其上帝及配帝各用騂特牲一　庚午上享太廟　辛未齊主緯贈琅邪王儼爲楚恭哀帝以慰太后心又以儼妃李氏爲楚帝后　二月癸酉周遣大將軍昌城公深聘於突厥司賓李際小賓部賀遂禮聘於齊後周倣成周之制以建官司賓蓋周官大行人之職小賓部其小行人之職與杜佑曰後周秋官之屬有小賓部下大夫上士深護之子也　己卯齊以衛菩薩爲太尉考異曰北齊書北史並同不知菩薩何人亦不言何官　辛巳以并省吏部尚書高元海爲尚書左僕射　乙酉封皇子叔卿爲建安王　庚寅齊以尚書左僕射唐邕爲尚書令侍中祖珽爲左僕射初胡太后旣幽於北宮珽欲以陸令萱爲太后爲令萱言魏保太后故事保太后事見百二十卷宋文帝元嘉二年且謂人曰陸雖婦人然實雄傑自女媧以來未之有也司馬貞曰女媧亦風姓有神聖之德代宓犧立號曰女希氏蓋宓羲之後

已歷數世金木輪環周而復始也孫儼曰女媧古女后也令萱亦謂斑爲國師國寶由得是僕射　三月癸卯朔日有食之　初周太祖爲魏相立左右十二軍總屬相府太祖殂皆受晉公護處分凡所徵發非護書不行護第屯兵侍衛盛於宮闕諸子僚屬皆貪殘恣横士民患之周主深自晦跡無所關預人不測其淺深護問稍伯大夫庾季才曰比日天道何如後周稍伯蓋周官稍人之職周官稍人主爲縣師令都鄙有每方稍伯中大夫又每遂有小稍伯稍大夫皆下大夫又有小稍伯稍下上士中士季才對曰荷恩深厚敢不盡言頃上台有變隋天文志曰三台六星兩兩而居起文昌列招搖三公之位也西近文昌二星謂之上台公宜歸政天子請老私門此則享期頤之壽曲禮百年曰期頤鄭元曰期猶要也頤養也受旦奭之美子孫永爲藩屏不然非復所知護沈吟久之曰吾本志如此但辭未獲免耳公既爲王官可依朝例無煩别參寡

入也自是疏之衛公直周主之母弟也深昵於護及沌口之敗坐免官由是怨護勸周主誅之冀得其位周主乃密與直及右宮伯中大夫宇文神舉內史下大夫太原王軌右侍上士宇文孝伯謀之周官宮伯掌王宮宿衛次舍之職事內史掌詔王爵祿廢置殺生予奪之法命諸侯孤卿大夫則策命之凡四方之事書內史讀之後周盡變其舊以置官至隋諱忠字以中書為內史其位任尤重左右侍亦倣周官侍御以置官而攽其名五代志周置左右宮伯掌侍衛之禁各更直於內小宮伯貳之臨朝則在前侍之首行則夾路車左右中侍掌御寢之禁左右侍陪中侍之後左右前侍掌御寢南門之左右左右後侍掌御寢北門之左右杜佑曰周制宮伯中大夫屬天官內史屬春官有中大夫下大夫神舉顯和之子孝伯安化公深之子也安化公書爵以別護子深安化郡唐之慶州周主每於禁中見護常行家人禮太后賜護坐周主立侍於旁丙辰護自同州還長安周主御文安殿見之因引護入含仁殿謁太后且謂之曰太后春秋高頗好飲酒雖屢諫未蒙垂納兄今入朝願更

敬請因出懷中酒誥授之（周成王作酒誥）曰以此諫太后護既入如周主所戒讀酒誥未畢周主以玉珽自後擊之（記天子搢珽鄭元曰珽亦笏也珽之言珽然無所屈也或謂之大圭長三尺杼上終葵首終葵首者於杼上又廣其首如椎頭將志今側珽長尺二寸方而不折以球玉爲之）護踣於地周主令宦者何泉以御刀斫之泉惶懼斫不能傷衛公直匿於戶內躍出斬之時神舉等皆在外更無知者周主召宮伯長孫覽等告以護已誅令收護子柱國譚公會大將軍莒公至崇業公靜正平公乾嘉及其弟乾基乾光乾蔚乾祖乾威幷柱國北地侯龍恩龍恩弟大將軍萬壽大將軍劉勇中外府司錄尹公正袁傑（護都督中外故置中外府其屬有長史司馬司錄）膳部下大夫李安等於殿中殺之覽稚之孫也初護既殺趙貴等（護殺貴等事見百六十七卷高祖永定元年）諸宿將多不自安侯龍恩爲護所親其從弟開府儀同三司植謂龍恩曰主上

春秋既高安危繫於數公若多所誅戮以自立威權豈唯社稷有累卵之危恐吾宗亦緣此而敗兄安得知而不言龍恩不能從植又承間言於護曰公以骨肉之親當社稷之寄願推誠王室擬迹伊周使國有泰山之安家傳世祿之盛則率土幸甚護曰我誓以身報國卿豈謂吾有他志邪又聞其先與龍恩言陰忌之植以憂卒及護敗龍恩兄弟皆死周主以植爲忠特免其子孫大司馬兼小冢宰雍州牧齊公憲素爲護所親任賞罰之際皆得參預權勢頗盛護欲有所陳多令憲聞奏其間或有可不憲慮主相嫌隙每曲而暢之周主亦察其心及護死召憲入憲免冠拜謝周主慰勉之使詣護第收兵符及諸文籍衛公直素忌憲固請誅之周主不許護世子訓爲蒲州刺史是夜周主遣柱國越公盛乘傳徵訓至

同州賜死昌城公深使突厥未還遣開府儀同三司宇文德齎璽書就殺之護長史代郡叱羅協司錄宏農馮遷及所親任者皆除名丁巳大赦改元建德以宇文孝伯爲車騎大將軍與王軌並加開府儀同三司初孝伯與周主同日生太祖愛之養於第中幼與周主同學及即位欲引致左右託言欲與孝伯講習舊經故護弗之疑也以爲右侍上士周主嘗從容謂之曰公之于我猶漢高之與盧綰也乃賜以十三環金帶自是恆侍左右出入臥內預聞機務孝伯爲人沈正忠諒好直言朝政得失外間細事無不使周主聞之周主閱護書記有假託符命妄造異謀者皆坐誅唯得庾季才書兩紙盛言緯候災祥（緯謂七緯日月五星之行失行則爲災候謂月令七十二候失節則爲災）宜返政歸權賜季才粟三百石帛二百段遷太中大夫癸亥以尉遲

迥為太師柱國竇熾為太傅李穆為太保齊公憲為大冢宰衛公直為大司徒陸通為大司馬柱國辛威為大司寇趙公招為大司空時周主始親覽朝政頗事威刑雖骨肉無所寬借齊公憲雖遷冢宰實奪之權又謂憲侍讀裴文舉曰昔魏末不綱太祖輔政及周室受命晉公復執大權積習生常愚者謂法應如是豈有年三十天子而可為人所制乎且近代以來又有一弊暫經隸屬便即禮若君臣此乃亂世之權宜非經國之治術詩云夙夜匪懈以事一人一人謂天子耳卿雖陪侍齊公不得遂同為臣欲死於所事且太祖十兒寧可悉為天子卿宜輔以正道勸以義方輯睦我君臣協和我兄弟勿令自致嫌疑文舉咸以白憲憲指心撫几曰吾之夙心公寧不知但當盡忠竭節耳知復何言衛公直性浮詭貪

很意望大冢宰既不得殊怏怏更請爲大司馬欲據兵權周主揣知其意曰汝兄弟長幼有序豈可反居下列由是用爲大司徒（爲後三年衛公直作亂張本）夏四月周遣工部成公建小禮部辛彦之聘於齊（杜佑通典周制工部中大夫屬冬官五命禮部屬春官中大夫五命小禮部上士也二命）庚寅周追尊略陽公爲孝閔皇帝　癸巳周立皇子魯公贇爲太子大赦　五月癸卯王勸卒　齊尚書右僕射祖珽勢傾朝野左丞相咸陽王斛律光惡之遥見輒罵曰多事乞索小人欲行何計數又嘗謂諸將曰兵馬處分趙令恒與吾輩參論（趙令謂趙彦深）盲人掌機密以來（祖珽病盲故云）全不與吾輩語正恐誤國家事耳光嘗在朝堂垂簾坐珽不知乘馬過其前光怒曰小人乃敢爾後珽在內省言聲高慢光適過聞之又怒珽覺之私賂光從奴問之奴曰自公用事相王每夜抱

腠歎曰盲人入國必破矣穆提婆求娶光庶女不許齊主賜提婆晉陽田光言於朝曰此田神武帝以來常種禾飼馬數千疋以擬寇敵今賜提婆無乃闕軍務也由是祖穆皆怨之斛律后無寵珽因而間之光弟羨爲都督幽州刺史行臺尚書令亦善治兵士馬精強鄣候嚴整突厥畏之謂之南可汗光長子武都爲開府儀同三司梁兗二州刺史光居家嚴肅見子弟若君臣雖極貴盛性節儉不好聲色罕接賓客杜絕餽餉不貪權勢每朝廷會議常獨後言言輒合理或有表疏令人執筆口占之務從省實（語省而事實）行兵倣其父金之法營舍未定終不入幕或竟日不坐身不脫介冑常爲士卒先士卒有罪唯大杖撾背未嘗妄殺衆皆爭爲之死自結髮從軍未嘗敗北深爲鄰敵所懼周勳州刺史韋孝寬忌光英

舅密爲謠言曰百升飛上天明月照長安又曰高山不推自崩槲木不扶自舉令諜人傳之於鄴鄴中小兒歌之於路珽因續之曰盲老公背受大斧饒舌老母不得語使其妻兄鄭道蓋奏之齊主以問珽珽與陸令萱皆曰實聞有之珽因解之曰百升者斛盲老公謂臣也饒舌老母似謂女侍中陸氏也且斛律累世大將明月聲震關西豐樂威行突厥斛律光字明月羨字豐樂女爲皇后男尚公主謠言甚可畏也齊主以問韓長鸞長鸞以爲不可爭遂寢珽又見齊主請閒唯何洪珍在側齊主曰前得公啓即欲施行長鸞以爲無此理珽未對洪珍進曰若本無意則可既有此意而不決行萬一泄露如何齊主曰洪珍言是也然猶未決會丞相府佐封士讓密啓云光前西討還敕令散兵光引兵逼帝城將行不軌事不果而止

家藏弩甲僮奴千數每遣使往豐樂武都所陰謀往來若不早圖恐事不可測齊主遂信之謂何洪珍曰人心亦大靈我前疑其欲反果然齊主性怯恐即有變令洪珍馳召祖珽告之欲召光恐其不從命珽請遣使賜以駿馬語云明日將遊東山王可乘此同行光必入謝因而執之齊主如其言六月戊辰光入至涼風堂劉桃枝自後撲之不仆顧曰桃枝常爲如此事（齊自文宣以來每殺諸大臣劉桃枝率撲脅爲之故光云然）我不負國家桃枝與三力士以弓弦罥其頸拉而殺之血流於地剗之迹終不滅於是下詔稱其欲反幷殺其子開府儀同三司世雄儀同三司恆伽祠珽使二千石郎邢祖信簿錄光家（齊制二千石郎掌儀外得失等事）珽於都省問所得物祖信曰得弓十五宴射箭百具刀七賜稍二（則非私藏兵器）珽厲聲曰更得何物曰得棗杖二十束擬

奴僕與人鬭者不問曲直劾杖之一百珽大慚乃下聲曰朝廷已
加重刑郎中何宜爲雪及出人尤其抗直祖信慨然曰賢宰相尚
死我何惜餘生齊主遣使就州斬斛律武都又遣中領軍賀拔伏
恩乘驛捕斛律羨仍以洛州行臺僕射中山獨孤永業代羨與大
將軍鮮于桃枝發定州騎卒續進伏恩等至幽州門者白使人衷
甲馬有汗宜閉城門羨曰敕使豈可疑拒出見之伏恩執而殺之
初羨常以盛滿爲懼表解所職不許臨刑歎曰富貴如此女爲皇
后公主滿家常使三百兵何得不敗及其五子伏護世達世遷世
辨世酉皆死周主聞光死爲之大赦祖珽與侍中高元海共執
齊政元海妻陸令萱之甥也元海數以令萱密語告珽珽求爲領
軍齊主許之元海密言於齊主曰孝徵漢人兩目又盲豈可爲領

軍因言珽與廣寧王孝珩交結由是中止珽求見自辨且言臣與元海素嫌必元海譖臣帝弱顏不能諱以實告之見人輒自羞而顏有愧恨者爲弱顏珽因言元海與司農卿尹子華等結爲朋黨又以元海所泄密語告令萱令萱怒出元海爲鄭州刺史地形志天平初置潁州治長社城武定七年改鄭州治潁陰城周滅齊改鄭州曰許州於滎陽置鄭州子華等皆被黜珽自是專主機衡總知騎兵外兵事內外親戚皆得顯位齊主常令中要人扶侍出入直至永巷每同御榻論決政事委任之重羣臣莫比　秋七月遣使如周　八月庚午齊廢皇后斛律氏爲庶人以任城王湝爲右丞相馮翊王潤爲太尉蘭陵王長恭爲大司馬廣寧王孝珩爲大將軍安德王延宗爲大司徒　齊使領軍封輔相聘于周　齊尚書右僕射魏收卒收弱冠時隨父子建在定州好習騎射欲以武藝

自達滎陽鄭伯調之曰魏郎弄戟多少收慚遂折節讀書夏月坐板牀隨樹陰諷誦積年板牀爲之銳減而精力不輟遂以文華顯用於時與濟陰溫子昇河間邢子才齊名世號三才自武定二年已後國家大事詔命軍國文移皆收所作每有警急受詔立成或時中使催促收下筆有同宿構敏速之工邢溫有所不逮後爲一代文宗鄭伯因謂曰卿不遇老夫猶應逐兔然性甚輕薄好聲樂善胡舞文宣末數宴於東山收與諸優爲獼猴與狗鬭文宣寵狎之人號之云魏收驚蛺蝶 辛未周使司城中大夫杜杲來聘上謂之曰若欲合從圖齊宜以樊鄧見與對曰合從圖齊豈敝邑之利必須城鎮宜待得之於齊先索漢南使臣不敢聞命 初齊胡太后自愧失德欲求悅于齊主纔乃飾其兄長仁之女置宮中令

齊主見之齊主果悅納為昭儀及斛律后廢陸令萱欲立穆夫人太后欲立胡昭儀力不能遂乃卑辭厚禮以求令萱結為姊妹令萱亦以胡昭儀寵幸方隆不得已與祖珽白齊主立之戊子立皇后胡氏　己丑齊以北平王仁堅為尚書令特進許季良為左僕射彭城王寶德為右僕射　癸巳齊主還如晉陽　九月庚子朔日有食之　辛亥大赦　冬十月庚午周詔江陵所虜充官口者悉免為民梁元帝承聖三年江陵破士民皆為魏所虜入關　辛未周遣小匠師楊緄等來聘匠師大司空之屬也杜佑通典周小匠師下大夫屬冬官四命又有上士三命　周綏德公陸通卒

乙酉上享太廟　丁亥夜江南地震　齊陸令萱欲立穆昭儀為皇后私謂齊主曰豈有男為皇太子而身為婢妾者又以胡后有寵於齊主不可離間令萱乃使人行厭蠱之術旬朔之間胡

后精神恍惚言笑無恆齊主漸畏而惡之令萱一旦忽以皇后服御衣被昭儀又別造寶帳爰及枕席器玩莫非珍奇坐昭儀於帳中謂齊主曰有一聖女出將大家看之及見昭儀令萱乃曰如此人不作皇后遣何物人作齊主納其言甲午立穆氏爲右皇后以胡氏爲左皇后　十一月庚戌周主還行如羌橋集長安以東諸軍都督以上頒賜有差乙卯還長安以越公招爲大司馬（十二月）壬申周主如斜谷集長安以西都督以上頒賜有差丙戌還長安庚寅周主遊道會苑以上善殿壯麗焚之　齊胡后之立非陸令萱意令萱一旦於太后前作色而言曰何物親姪作如此語太后問其故令萱曰不可道固問之乃曰語大家云太后行多非法不可以訓太后大怒呼后出立剃其髮送還家辛丑廢胡后爲庶

人然齊主羅猶思之每致物以通意自是令萱與其子侍中穆提
婆勢傾內外賣官鬻獄聚斂無厭每一賜與動傾府藏令萱則自
太后以下皆受其指麾提婆則唐邕之徒皆重足屏氣殺生予奪
唯意所欲　是歲突厥木杆可汗卒復舍其子大邏便而立其弟
是爲佗鉢可汗佗鉢以攝圖爲爾伏可汗統其東面又以其弟褥
但可汗之子爲步離可汗居西面梁世祖承聖二年突厥土門可汗卒捨其子攝圖立其弟俟斤
稱爲木杆可汗褥但既佗鉢之弟蓋小可汗也　周人與之和親歲給繒絮錦綵十萬段突
厥在長安者衣錦食肉常以千數齊人亦畏其爲寇爭厚賂之佗
鉢益驕謂其下曰但使我在南兩兒常孝何憂於貧在南兩兒謂爾伏步離二
人所部分西北皆南近中國爾　註在南兩兒戲指周齊二主而言　阿史那后無寵於周主邕考異曰周
書曰后有姿貌善容止周帝甚敬焉按房元齡唐高祖實錄云神
武帝納突厥女爲后而無寵太穆皇后勸帝強撫慰之今從之

武公竇毅尚襄陽公主生女尚幼密言於周主曰今齊陳鼎峙突厥方彊願舅抑情慰撫以生民爲念周主深納之此女後適李淵是爲唐高祖竇皇后

癸巳天建五年齊高緯武平四年周宇文邕建德二年後梁蕭巋天保十二年春正月癸酉以吏部尚書沈君理爲右僕射　戊寅齊以并省尚書令高阿那肱錄尚書事總知外兵及內省機密與侍中城陽王穆提婆領軍大將軍昌黎王韓長鸞共處衡軸車轅曰衡持輪者曰軸非二者不行故以爲喻號曰三貴蠹國害民日月滋甚長鸞弟萬歲子寶行寶信並開府儀同三司萬歲仍兼侍中寶行寶信皆尚公主每群臣旦參齊主纔當先引長鸞顧訪出後方引奏事官若不視事內省有急奏事皆附長鸞奏聞軍國要密無不經手尤疾士人朝夕宴私唯事譖訴常帶刀走

馬未嘗安行瞋目張拳有噉人之勢朝士咨事莫敢仰視動致呵叱每罵云漢狗大不可耐唯須殺之　庚辰齊遣崔象來聘　辛巳〔上〕祀南郊　周主邕祀南郊　甲午〔上〕享太廟　周以柱國田宏為大司空　周主邕享太廟　是月齊鄴都及并州有狐媚多截人髮　二月辛丑〔上〕祀明堂　乙巳齊立右皇后穆氏為皇后穆后母名輕霄本穆氏之婢也而有黥字北史輕霄本穆子倫婢轉入朱欽道家欽道之婦妬黥輕霄面為宋字欽私而生此女莫知其姓后既以陸令萱為母穆提婆為外家號令萱曰太姬太姬者齊皇后母號也視一品班在長公主上由是不復問輕霄輕霄自療面欲求見后太姬使禁掌之竟不得見

齊主緯頗好文學丙午祖珽奏置文林館多引文學之士以充之謂之待詔以中書侍郎博陵李德林黃門侍郎琅琊顏之推同判

館事又命其撰修文殿御覽之推含之九世孫也早傳家業更習禮傳博覽羣書無不該洽聰穎機悟有才辯作家訓二十篇行於世其教子篇略曰上智不教而成下愚雖教無益中庸之人不教不知也當及嬰稚識人顏色知人喜怒便加教誨使爲則爲使止則止比及數歲可省笞罰父母威嚴而有慈則子女畏愼而生孝矣吾見世間無教而有愛每不能然飲食云爲恣其所欲宜誡反獎應訶反笑至有識知謂法當爾驕慢已習方復制之捶撻至死而無威忿怒日隆而增怨逮于成長終爲敗德孔子云少成若天性習慣如自然是也諺曰教婦初來教子嬰孩誠哉斯語其兄弟篇略曰兄弟之際異于他人望深則易怨地親則易弭譬猶居室一穴則塞之一隙則塗之則無頹毀之慮如雀鼠之不卹風雨之

不防壁陷楹淪無可救矣僕妾之爲雀鼠妻子之爲風雨甚哉其勉學篇略曰人生在世會當有業農民則計量耕稼商賈則討論貨賄工巧則致精器用伎藝則沈思法術武夫則慣習弓馬文士則講議經書多見士大夫恥涉農商羞務工伎射既不能穿札筆則纔記姓名飽食醉酒忽忽無事以此銷日以此終年或因家世緒餘得一階半級便謂爲足安能自苦及有吉凶大事議論得失蒙然張口如坐雲霧公私宴集談古賦詩塞默低頭欠伸而已有識旁觀代其入地何惜數年勤學長受一生愧辱哉人生小幼精神專利長成已後思慮散逸固須早教勿失機也吾七歲時誦靈光殿賦至于今日十年一理猶不遺忘二十之外所誦經書一月廢置便至荒蕪矣然人有坎壈失于盛年猶當晚學不可自棄孔

子云五十以學易可以無大過矣世人婚冠未學便稱遲暮因循
面牆亦為愚爾幼而學者如日出之光老而學者如秉燭夜行猶
賢乎瞑目而無見者也 辛亥白虹貫日 甲寅周太子贇巡省
西土 乙卯夜有白氣如虹自北方貫北斗紫宮 齊以北平王
仁堅錄尚書事 丁巳齊主緯如晉陽 壬戌周遣司會侯莫陳
凱等聘於齊 庚辰齊主緯還鄴 三月己卯周太子於岐州獲
二白鹿以獻周主邕詔曰在德不在瑞 帝謀伐齊公卿各有異
同唯鎮前將軍吳明徹決策請行帝謂公卿曰朕意已決卿可共
舉元帥衆議以中權將軍淳于量位重共署推之尚書左僕射徐
陵獨曰吳明徹家在淮左悉彼風俗將略人才當今亦無過者都
官尚書裴忌曰臣同徐僕射陵應聲曰非但明徹良將裴忌卽良

副也壬午分命衆軍以明徹都督征討諸軍事忌監軍事統衆十萬伐齊明徹出秦郡都督黃灋氍出歷陽　夏四月己亥周主享太廟　癸卯前巴州刺史魯廣達與齊師戰于大峴破之梁置巴州於巴陵北大峴在合肥之南歷陽之北　戊申齊以蘭陵王長恭爲太保南陽王綽爲大司馬安德王延宗爲太尉武興王普爲司徒開府儀同三司宜陽王趙彥深爲司空　齊人於秦郡置秦州州前江浦通涂水今真州關即其地涂讀曰滁　齊人以大水爲柵於水中辛亥吳明徹遣豫章內史程文季將驍勇拔其柵克之齊人議禦陳師開府儀同三司王紘曰官軍比屢失利人情騷動若復出頓江淮恐北狄西寇乘弊而來莫若薄賦省徭息民養士使朝廷輯睦遐邇歸心天下皆當肅清豈直陳氏而已不從遣軍救歷陽庚申灋氍擊破之又遣開

府儀同三司尉破胡長孫洪略救秦州趙彥深私問計於祕書監源文宗曰吳賊侏張遂至於此弟往爲秦涇刺史（齊置秦州於秦郡涇州於石梁）悉江淮閒情事今何術以禦之文宗曰朝廷精兵必不肯多付諸將數千已下適足爲吳人之餌尉破胡人品王之所知敗績之事匪朝伊夕國家待遇淮南失之同於蒿箭（唐高祖遣李密徇山東廷臣多諫帝曰如以蒿箭射蒿中耳）言不足惜也如文宗計者不過專委王琳招募淮南三四萬人風俗相通能得死力兼令舊將將兵屯於淮北且琳之於頊必不可北面事之明矣竊謂此計之上者若不推赤心於琳更遣餘人掣肘（宓子賤爲單父宰言於魯君請與二吏俱至邑使二吏書而掣其肘書不工輒怒之吏不能堪歸以告魯君魯君曰是慮我掣其肘耳宓子賤是以能爲單父後之言掣肘者本此）復成速禍彌不可爲彥深歎曰弟此策誠足制勝千里但口舌爭之十日已不見從時事至此安可盡言

因相顧流涕文宗名彪以字行子恭之子也文宗子師爲外左兵郎中攝祠部嘗白高阿那肱龍見當雩阿那肱驚曰何處龍見其色如何師曰龍星初見禮當雩祭非眞龍也阿那肱怒曰漢兒多事強知星宿遂不祭師出竊歎曰禮既廢矣齊能久乎春秋左氏傳曰龍見而雩杜預注云龍見建巳之月蒼龍宿之體昏見東方萬物始盛待雨而大故祭天遠爲百穀祈甘雨鄭元曰雩吁嗟求雨之祭孔穎達曰天之四方皆有七宿各成一形東方成龍形西方成虎形皆南首而北尾南方成鳥形北方成龜形皆西首而東尾五代志後齊以孟夏龍見而雩祭太微五精帝於夏郊之東爲圓壇於其上祈穀實以顯祖配文宣帝配齊師選長大有膂力者爲前隊有蒼頭犀角大力之號其鋒甚銳又有西域胡善射弦無虛發眾軍尤憚之辛酉戰于呂梁將戰吳明徹謂巴山太守蕭摩訶曰若殪此胡則彼軍奪氣君才不減關羽矣摩訶曰願示其狀當爲公取之明徹乃召降人有識胡者使指示之自酌酒以

飲摩訶摩訶飲畢馳馬衝齊軍胡挺身出陳前十餘步彀弓未發摩訶遙擲銑鋧（銑鋧小鑿也）正中其額應手而仆齊軍大力十餘人出戰摩訶又斬之於是齊軍大敗尉破胡走長孫洪略戰死破胡之出師也齊人使侍中王琳與之俱琳謂破胡曰吳兵甚銳宜以長策制之愼勿輕鬬破胡不從而敗琳單騎僅免還至彭城齊人卽使之赴壽陽召募以拒陳師復以盧潛爲揚州道行臺尚書甲子南譙太守徐槾克石梁城（五代志石梁在江都郡永福縣齊置涇州於此）五月己巳瓦梁城降（以五代志考之瓦梁城當在江都郡六合縣界）癸酉陽平郡降（以地形志考之梁置淮州治淮陰縣其屬有陽平郡治陽平城其地當在淮陰城西）甲戌徐槾克廬江城（按地形志梁置廬江郡治潛縣潛縣今屬無爲軍界徐槾之師蓋漸西向）黃灋氍進軍逼歷陽歷陽窘蹙乞降灋氍緩之則又拒守灋氍怒帥卒急攻丙子克之盡殺戍卒進軍合肥合肥望旗

請降瓘輒禁侵掠撫勞戍卒與之盟而縱之　丁丑周以柱國侯
莫陳瓊為大宗伯滎陽公司馬消難為大司寇江陵總管陸騰為
大司空瓊崇之弟也　己卯齊北高唐郡降五代志同安郡宿松縣梁置高唐郡辛
巳詔南豫州刺史黃法氍徙鎮歷陽晉氏南渡豫部蹙蹙刺史祖約自譙城退屯壽春咸和閒
庾亮治蕪湖咸康閒毛寶治邾城永和初趙胤鎮牛渚二年謝尚鎮蕪湖四年進壽春九年鎮歷陽十一年進馬頭寧康初桓沖戍
姑孰宋永初中分淮東為南豫州治歷陽淮西為豫州泰始中淮西陷沒以揚州之淮南宣城為南豫州治宣城蕭齊治姑孰梁武
佳兵治無定所侯景之亂江淮之地皆歸高齊陳治宣城今復歷陽命徙鎮焉乙酉南齊昌太守黃詠克
齊昌外城五代志蘄春郡蘄春縣舊曰蘄陽梁改蘄水後齊改曰齊昌置齊昌郡　丙戌廬陵內史任
忠軍于東關克其東西二城東關東西二城吳諸葛恪所築也進克蘄城五代志廬江郡
治襄安縣梁曰蘄　戊子又克譙郡城此地形志合州之南譙郡城也亦在蘄縣界　秦州城降自四
月辛亥攻秦州水柵至是三十八日州城始降癸巳瓜步胡墅二城降二城皆在六合縣界臨江帝以

秦郡吳明徹之鄉里詔具太牢令拜祠上冢文武羽儀甚盛鄉人榮之　齊自和士開用事以來政體隳紊及祖珽執政頗收舉才望內外稱美珽復欲增損政務沙汰人物官號服章並依故事又欲黜諸閹豎及羣小輩爲致治之方陸令萱穆提婆議頗同異珽乃諷御史中丞麗伯律令劾主書王子沖納賂（麗姓也）知其事連提婆欲使贓罪相及且因此并坐及令萱猶恐齊主溺於近習時胡后猶未廢珽欲引后黨爲援乃請以胡后兄君瑜爲侍中中領軍又徵君瑜兄梁州刺史君璧欲以爲御史中丞令萱聞而懷怒百方排毀出君瑜爲金紫光祿大夫解中領軍（出者自內省出就朝列金紫光祿大夫本晉之左右光祿大夫假金章紫綬後遂于左右光祿大夫之下又置金紫光祿大夫而光祿大夫假銀印青綬者爲銀青光祿大夫後魏皆金紫光祿大夫從二品中領軍第三品君瑜既解中領軍有品秩而無職事）君璧還鎮梁州胡后

之廢頗亦由此釋王子沖不問珽日以益疎諸宦者更共譖之齊主以問陸令萱令萱憫默不對（憫默憂而不敢言之貌）三問乃下牀拜曰老婢應死老婢始聞和士開言孝徵多才博學意謂善人故舉之比來觀之大是姦臣人實難知老婢應死齊主令韓長鸞檢案長鸞素惡珽得其詐出敕受賜等十餘事齊主以嘗與之重誓故不殺解珽侍中僕射出爲北徐州刺史珽求見齊主長鸞不許遣人推出柏閤珽坐不肯行長鸞令牽曳而出癸巳齊以領軍穆提婆爲尚書左僕射侍中中書監段孝言爲右僕射孝言韶之弟也初祖珽執政引孝言爲助除吏部尚書孝言凡所進擢非賄則舊求仕者或於廣會膝行跪伏公自陳請孝言顏色揚揚以爲己任隨事酬許將作丞崔成忽於衆中抗言曰尚書天下尚書豈獨段家尚

舊也孝言無辭以應唯厲色遣下而已既而與韓長鸞共構祖珽逐而代之　齊蘭陵武王長恭以邙山之捷威名大盛考異曰北齊書長恭與周師戰於邙山後主謂曰入陳太深失利悔無所及對曰家事親切不覺遂然帝嫌其稱家事遂忌之按邙山之戰在河清三年後主時年九歲尙未卽位何得有此問且稱家事亦何足致忌今不取武士歌之爲蘭陵王入陳曲杜佑曰北齊蘭陵王長恭才武而貌美常著假面以對敵嘗擊周師金墉城下勇冠三軍齊人壯之作此舞以效其指麾擊刺之容謂之蘭陵王入陳曲齊主緯忌之及代段韶督諸軍攻定陽頗務聚斂其所親尉相願問之曰王受朝寄何得如此長恭未應相願曰豈非以邙山之捷欲自穢乎長恭曰然相願曰朝廷若忌王卽當用此爲罪無乃避禍而更速之乎長恭涕泣前膝問計相願曰王前既有功今復告捷威聲太重宜屬疾在家勿預時事長恭然其言未能退及江淮用兵恐復爲將歎曰我去年面腫今何不發自是有疾不

獠齊主遣使酖殺之貫蒜貌柔心壯音容兼美爲將躬勤細事每得甘美雖一瓜數果必與將士共之故人樂爲用　六月郢州刺史李綜克灄口城（水經注江水逕魯山南左得灄口水又東合灄口水水上承沔水於安陸縣而東逕灄陽縣北東南注於江）　乙巳任忠克合州外城（按地形志及五代志皆云合州治合肥合肥前已歸黄甚今任忠又克合州外城何也當考）　庚戌淮陽沭陽郡皆棄城走（五代志梁置淮陽郡於下邳郡之淮陽縣又置潼陽郡於東海郡之沭陽縣東魏改曰沭陽郡）　壬子周皇孫衍生　齊主纏遊南苑從官暍死者六十人（改正暍死通鑑誤作暍死今從北齊書及北史改正）以高阿那肱爲司徒

癸丑程文季攻齊涇州拔之（按齊涇州治石梁是年四月徐擾已克石梁城）　乙卯宣毅司馬湛陀克新蔡城　丙辰齊使開府儀同三司王紘聘於周

癸亥黄灋氍克合州（以此觀之則前謂降者合肥外卒也）吳明徹進攻仁州（地形志梁置仁州治赤坎城蓋在山縣界）　甲子克之　治明堂（五代志陳制明堂殿屋十二間中央六間安六座四方帝

各依其方責帝居坤維　秋七月戊辰齊遣尚書左丞陸騫將兵二萬救齊昌出自巴水　出自巴水蘄水之間也　遇安州刺史汝南周炅炅留羸弱設疑兵以當之身帥精銳由間道邀其後大破之己巳征北大將軍吳明徹軍至峽口克其北岸城南岸守者棄城走　峽口峽石口也夾淮岸築兩城以扼淮流　周炅克巴州　後齊置巴州於黃岡　淮北絳城及穀陽士民並殺其戍主以城降　絳城蓋虹縣城晉同而字異耳五代志彭城郡穀陽縣後齊置穀陽郡　齊巴陵王王琳與揚州刺史王貴顯保壽陽外郭吳明徹以琳初入眾心未固丙戌乘夜攻之城潰齊兵退據相國城及金城　二城皆在壽陽城中相國城劉裕伐長安所築故名金城壽陽中城也自晉以來率謂中城為金城　八月乙未山陽城降　五代志江都郡山陽縣舊置山陽郡　壬寅盱眙城降　盱眙縣亦屬江都舊置盱眙郡　壬子戎昭將軍徐敬辯克海安城　海安城在海陵縣東今為海安鎮　青州東海城降　東海郡梁置南北二青州今朐山縣　戊午平固侯敬泰

等克晉州（平固縣，沈約志：南康郡，吳立曰平陽，晉武帝太康元年更名。五代志：同安郡，梁置晉州，因晉熙以爲名。）九月甲子，陽平城降（五代志：江都郡安宜縣，梁置陽平郡。）壬申，高陽太守沈善慶克馬頭城（五代志：鍾離郡塗山縣有當塗也，後齊置馬頭郡。）甲戌，齊安城降（五代志：永安郡黃岡縣，後齊置齊安郡。）丙子，左衛將軍樊毅克廣陵楚子城（此廣陵非江都之廣陵。按魏太和中，蠻帥田益宗納土於魏，魏爲立東豫州，治廣陵城。五代志：汝南郡新息縣，魏置東豫州，則此廣陵乃新息之廣陵也。又梁武帝置楚州於汝南郡之城陽縣，治楚城，即楚子城也。水經注：淮水先過城陽縣而後過新息縣，則知廣陵城與楚子城相近。）壬午，周太子贇納妃楊氏，妃，大將軍隨公堅之女也。太子好暱近小人，左宮正宇文孝伯言於周主邕曰：「皇太子四海所屬，而德聲未聞，臣忝宮官，實當其責。且春秋尚少，志業未成，請妙選正人，爲其師友，調護聖質，猶望日就月將（就，從也；將，行也。從事於學，將以行之也。鄭元曰：日就月將，言當習之以積。）如或不然，悔無及矣。」周主斂容曰：「卿世載鯁直，竭誠所事，觀卿此言，有家

風矣孝伯拜謝曰非言之難受之難也周主曰正人豈復過卿於是以尉遲運爲右宮正寧伯仍爲左宮正運迥之弟子也周主嘗問萬年縣丞南陽樂運曰卿言太子何如人對曰中人周主顧謂齊公憲曰百官佞我皆稱太子聰明睿智唯運所言忠直耳因問運中人之狀對曰如齊桓公是也管仲相之則霸豎貂輔之則亂可與爲善亦可與爲惡周主曰我知之矣乃妙選宮官以輔之仍擢運爲京兆丞太子聞之意甚不悅　癸未沈君理卒　壬辰晦夜明　前鄱陽內史魯天念克黃城地形志豫州下蔡郡有黃城縣按東魏置譙州於渦陽則黃城亦其屬縣也蓋下蔡在淮北而黃城在壽陽西水經注柴水東逕黃城西故弋陽縣也城內二城西即黃城也柴水東北入於淮謂之淮口　冬十月甲午郭默城降晉氏不競劉石蠭起郭默轉徙而南築城以自保故有其名

己亥以特進領國子祭酒周弘正爲尚書右僕射　齊國子祭

酒張雕以經授齊主遷爲侍讀齊主甚重之雕與寵胡何洪珍相
結穆提婆韓長鸞等惡之洪珍薦雕爲侍中加開府儀同三司奏
度支事大爲齊主所委信常呼博士雕自以出於微賤致位大臣
欲立效以報恩論議抑揚無所回避省宮掖不急之費禁約左右
驕縱之臣數譏切寵要獻替帷幄齊主亦深倚仗之雕遂以澄清
爲己任意氣甚高貴倖皆側目尚書左丞封孝琰隆之之弟子與
侍中崔季舒皆爲祖珽所厚孝琰嘗謂珽曰公是衣冠宰相異於
餘人近習聞之大以爲恨會齊主將如晉陽季舒與張雕議以爲
壽陽被圍大軍出拒之信使往還須稟節度且道路小人或相驚
恐以爲大駕向并州畏避南寇若不啟諫恐人情駭動遂與從駕
文官連名進諫時貴臣趙彥深唐邕段孝言等意有異同季舒與

爭未決長樂遽言於齊主曰諸漢官連名總署聲云諫幷州其實未必不反宜加誅戮辛丑齊主悉召已署名者集含章殿斬季舒雕孝政及散騎常侍劉逖黃門侍郎裴澤郭遵於殿庭家屬皆徙北邊婦女配奚官幼男下蠶室沒入貲產癸卯遂如晉陽 吳明徹攻壽陽堰肥水以灌城按水經注肥水過壽陽城而入淮然引流入城交絡城中吳明徹堰之以灌城勢順易其城中多病腫泄死者什六七齊行臺右僕射琅邪皮景和等救壽陽以尉破胡新敗怯懦不敢前屯於淮口淮口蓋卽潁口景和之師自潁上出至淮而屯因謂之淮口 敕使屢促之然始度淮然如此也如此始度淮也眾數十萬去壽陽三十里頓軍不進諸將皆懼曰堅城未拔大援在近將若之何明徹曰兵貴神速而彼結營不進自挫其鋒吾知其不敢戰明矣乙巳躬擐甲冑四面疾攻一鼓拔之生擒王琳王貴顯盧潛及

扶風王可朱渾道裕尚書左丞李騊駼送建康騊音陶駼音塗罽和北道盡收其駝馬輜重附錄盧潛容貌瓌偉善言談少有成人志尚累遷大將軍府中兵參軍機事強濟為文襄所知言其終可大用後為揚州刺史領行臺尚書潛在淮南十三年大樹風績為陳人所憚及是被擒時李騊駼將逃歸幷要潛潛曰我此頭面何可誰人吾少時相者云沒在吳越地死生已定弟其行也因寄書於弟士邃曰吾夢汝以某月某日得患某月某日漸損皆如其言既而歎曰壽陽陷吾以頸血濺城而死佛教不聽自殺故荏苒偷生今可死矣于是閉氣而絕潛雅性貞固祖珽當要潛陷仁州刺史劉逖許門論汲潛曰如此事吾不為也行臺蔡容嚴常所推重有疾謂其子曰盧尚書教我為人有如昆弟我死特上靳馬與之其子以他馬往儼柩出門自停不可動至諭以為儼聲怒曰何不與盧尚書我所騎騂馬其子遂牽翕柩乃行潛以馬假為營福事其為時重如此琳體貌閑雅喜怒不形於色彊記內敏軍府佐吏千數皆能識其姓名刑罰不濫輕財愛士得將卒心雖失地流寓在鄴齊人皆重其忠義及被擒故麾下將卒多在明徹軍中見者皆歔欷不能仰視爭為之請命及致資給明徹恐其為變遣使追

斬之於壽陽東二十里哭者聲如雷有一叟以酒脯來祭哭盡哀收其血而去田夫野老知與不知聞者莫不流涕齊穆提婆韓長鸞聞壽陽陷握槊不輟曰本是彼物從其取去齊主聞之頗以爲憂提婆等曰假使國家盡失黃河以南猶可作一龜茲國更可憐人生如寄唯當行樂何用愁爲左右嬖臣因共贊和之齊主即大喜酣飲鼓舞仍使於黎陽臨河築城戍（慮陳兵之來也欲盡河自保）丁未齊遣兵萬人至潁口（潁水入淮之口）樊毅擊走之辛亥齊遣兵援蒼陵又破之（地形志揚州淮南郡壽春縣故楚有蒼陵城水經注淮水東流與潁口會東南逕蒼陵北又東北流逕壽春縣故城西）齊主以皮景和全軍而還之除尚書令丙辰詔以壽陽復爲豫州以黃城爲司州以明徹爲都督豫合等六州諸軍事車騎大將軍豫州刺史遣謁者蕭淳風就壽陽冊命於城南設壇士卒二十萬

陳旗鼓戈甲明徹登壇拜受成禮而退將卒榮之上置酒舉杯屬徐陵曰賞卿知人陵避席曰定策聖衷非臣力也以黃灋氍爲征西大將軍合州刺史戊午湛陀克齊昌城十一月甲戌淮陰城降五代志江都郡山陽縣有淮陰郡庚辰威虜將軍劉桃根克朐山城五代志東海郡有朐山縣辛巳樊毅克濟陰城五代志鍾離郡化明縣故曰睢陵置濟陰郡己丑魯廣達攻齊南徐州克之書齊南徐以別京口之南徐以五代史攷之齊之南徐州本置於下邳郡宿豫縣又註於考異之下以廣達爲北徐州刺史鎮其地考異曰陳書帝紀及廣達傳皆云北徐州拔北齊書祖珽傳珽保全北徐州城不陷齊南人謂京口爲南徐州故謂此爲北徐州其實乃北齊之南徐州也　按此所謂齊南徐州乃舊琅邪郡宋泰始初琅邪沒魏莊帝永安二年置北徐州於琅邪時齊以祖珽爲北徐州鎮琅邪魏收地形志太和中立北徐州於宿豫蕭衍置北徐州於鍾離南北兵爭彊埸之間一彼一此各立州郡嘗隨其所立州名書之恐不可以齊之北徐州爲齊南徐州也齊北徐州民多起兵以應陳逼其州城祖珽命不閉城門禁人不得出衢路

城中寂然反者不測其故疑人走城空不設備珽忽令鼓譟震天反者皆驚走既而復結陳向城珽令錄事參軍王君植將兵拒之自乘馬臨陳左右射反者先聞其盲謂其必不能出忽見之大驚穆提婆欲令城陷不遣救兵珽且戰且守十餘日反者竟散走詔懸王琳首於建康市故吏梁驃騎倉曹參軍朱瑒致書徐陵求其首曰竊以典午將滅徐廣為晉家遺老徐廣事見一百十九卷宋高祖永初元年當塗已謝馬孚稱魏室忠臣司馬孚事見七十九卷晉世祖泰始元年梁故建寧公琳當離亂之辰總方伯之任天厭梁德尚思匡繼徒蘊包胥之志終遘萇宏之眚周靈王即位諸侯不朝萇宏乃明鬼神事設射諸侯之不來者欲依怪物以致諸侯諸侯不從而周室愈微後二世至敬王晉人殺萇宏至使身沒九泉頭行千里瑒早簉末僚預參下席降羣君之吐握荷魏公之知遇是用霑巾雨袂痛可識之顏回腸疾首

切猶生之面伏惟聖恩博厚明詔爰發赦王經之哭許田橫之葬燕孤墳既築或飛銜土之燕豐碑式樹時留墮淚之人昔廉公告逝卽肥川而建塋域叔孫云亡仍芍陂而植楸櫝由此言之抑有其例不使壽春城下惟傳報葛之人滄洲島上獨有悲田之客陵嘉其志節又哭明徹亦數夢王琳求首並爲之啟上十二月壬辰朔并熊曇朗等首皆還其親屬瘞琳於八公山側義故會葬者數千人瑒間道奔齊別議迎葬尋有壽陽人茅智勝等五人密送其柩於鄴齊贈琳開府儀同三司錄尚書事諡曰忠武王給轀輬車以葬之　癸巳周主道集羣臣及沙門道士自升高坐辨三教先後以儒爲先道爲次釋爲後　乙未譙城降　乙巳立皇子叔明爲宜都王叔獻爲河東王　壬午任忠克霍州　詔徵安州刺

史周炅入朝初梁定州刺史田龍升以城降詔仍舊任及炅入朝龍升以江北六州七鎮叛入於齊齊遣歷陽王景安將兵應之詔以炅爲江北道大都督總衆軍以討龍升斬之景安退走盡復江北之地以炅爲定州刺史　是歲突厥求昏於齊

甲午 太建六年 齊高緯武平五年周宇文邕建德三年後梁蕭巋天保十三年 春正月壬戌朔周齊公憲等七人進爵爲王　己巳周主邕享太廟乙亥耕藉田　壬午上享太廟　甲申廣陵金城降 去年九月樊毅克廣陵楚子城其金城至是始降　二月壬辰朔日有食之　乙未齊主緯還鄴　丁酉周紀國公賢等六人進爵爲王　辛亥上耕藉田　齊朔州行臺南安王思好本高氏養子驍勇得邊鎮人心齊主緯使嬖臣斫骨光弁至州 斫骨虜複姓 光弁不禮於思好思好怒遂反與幷州諸貴書云欲入除君側

之愆進軍至陽曲五代志太原郡汾陽縣舊曰陽曲自號大丞相武衞將軍賴海在晉陽倉猝不暇奏稱詔發兵拒之齊主聞變使尚書令唐邕都督劉桃枝等馳之晉陽辛丑齊主勒兵繼進未至思好軍敗投水死其麾下二千人劉桃枝圍之且殺且招終不降以至于盡先是有人告思好謀反韓長鸞女適思好子奏言是人誣告貴臣不殺無以息後乃斬之思好既誅告者弟伏闕下求贈官長鸞不爲通

丁未齊主還鄴甲寅以唐邕爲錄尚書事　乙卯周主畋如雲陽宮　丙辰周大赦　庚申周叱奴太后有疾三月辛酉周主還長安癸酉太后殂周主居倚廬考異曰隋書張衡傳云武帝居憂與左右出獵衡露髮輿櫬切諫案帝居喪有禮疑衡自敘之妄朝夕進一溢米鄭元曰二十兩爲溢於粟米之法一溢爲米一升二十四分升之一羣臣表請累旬乃止命太子總釐庶政衞王直譖齊王憲於周主

日惡飲酒食肉無異平日周主曰吾與齊王異生俱非正嫡特以吾故同袒括髮（袒者肉袒括者結也杜預曰以麻約髮）汝當愧之何論得失汝親太后之子特承慈愛但當自勉無論它人　夏四月庚子彗星見

乙卯齊遣侍中薛孤康買弔於周（薛孤虜複姓）且會葬初齊世祖為胡后造珠裙袴所費不可勝計為火所焚至是齊主復為穆后營之使商胡齎錦綵三萬與弔使偕往市珠周人不與齊主竟自造之及穆后愛衰其侍婢馮小憐大幸拜為淑妃與齊主坐則同席出則並馬誓同生死　五月庚申周葬文宣皇后於永固陵周主徒跣行至陵所辛酉詔曰三年之喪達於天子但軍國務重須自聽朝衰麻之節苫廬之禮率遵前典（喪服小記斬衰括髮以麻寢苫居廬）以申罔極百僚宜依遺令既葬而除公卿固請依權制周主不許卒申三年

之制五服之內亦令依禮　庚午齊大赦　齊人恐陳師渡淮使皮景和屯西兗州以備之(西兗州治定陶)　丙子周禁佛道二教經像悉毀沙門道士並令還俗并禁諸淫祀非祀典所載者盡除之

是月齊大旱晉陽得死魃長二尺面頂各二目　六月壬辰尚書右僕射周宏正卒宏正字思行爲人醜而不陋吃而能談俳諧似優剛腸似直善元理爲當世所宗侯景之陷臺城士大夫多屈節宏正獨皭然不染元帝在江陵遣其弟宏直書曰適有都信賢兄博士平安但京師搢紳無不附逆王克已爲家臣陸緬身充卒伍唯有周生確乎不拔言及西軍潸泫掩淚恒思吾至如望歲焉松柏後凋一人而已及王僧辯東討元帝謂僧辯曰王師近次朝士孰當先來僧辯曰其周宏正乎宏正尚不後機體能濟勝無妻子

之顧有獨決之明其餘碌碌不逮也俄而前部傳云宏正至僧辯飛騎迎之及見歡甚曰吾固知周公正非後機者公可坐吾膝上對曰可謂進而若將加諸膝老夫何足以當僧辯即日啟元帝元帝手書與宏正曰獯醜逆亂寒暑亟離海內相識零落略盡韓非之智不免秦獄劉歆之學猶弊亡新音塵不嗣每以耿灼常欲訪山東而尋子雲問關西而求伯起遇有今信力附相聞仍遣使迎之謂朝士曰晉氏平吳喜獲二陸今我破賊亦得兩周兩周謂宏正及弟宏讓也及至禮數甚優朝臣無與比者元帝嘗著金樓子曰余於諸僧重招提琰法師隱士重華陽陶貞白士大夫重汝南周宏正

壬子周更鑄五行大布錢一當十與布泉竝行（行布泉見一百六十八卷世祖天嘉元年）

戊午周詔曰至道宏深混成無際體包空有理極

幽元但岐路既分派源逾遠淆離朴散形氣斯乖遂使三墨八儒朱紫交競九流七略異說相騰不有會歸爭驅靡息今可立通道觀聖哲微言先賢典訓金科玉篆祕蹟元文所以濟養黎元扶成教義者並宜宏闡一以貫之俾夫翫培塿者識嵩岱之崇崫崫音窟守磧礫者悟渤澥之泓澄不亦可乎　秋七月庚申周主還如雲陽以右宮正尉遲運兼司武與薛公長孫覽輔太子守長安初周主取衛王直第爲東宮使直自擇所居直歷觀府署無如意者末取廢陟屺寺欲居之齊王憲謂直曰弟子孫多此無乃褊小直曰一身何不自容何論子孫直嘗從周主校獵而亂行周主對眾撻之直積怨憤因周主在外遂作亂乙酉帥其黨襲肅章門肅章宮門名長孫覽懼奔詣周主所尉遲運偶在門中直兵奄至手自闔門直

黨與遒爭門斫傷遒指僅而得閉直不得入縱火焚門遒恐火盡直黨得進取宮中材木及牀榻以益火更以膏油灌之火轉熾久之直不得進乃退遒帥西守兵因其退而擊之直大敗帥百餘騎奔荆州戊子周主還長安八月辛卯擒直廢爲庶人囚於別宮尋殺之以尉遲運爲大將軍賜賚甚厚直之亂也百僚多有遁者宮尹中士安定皇甫績聞難獨馳赴宮太子贇下樓執績手悲喜交集周主聞而嘉之遷小宮尹績三歲而孤爲外祖韋孝寬所養嘗與諸外兄博弈孝寬以其惰業督以嚴訓愍績孤幼特捨之績歎曰我無庭訓養於外氏不能克躬勵己何以成立深自感激命左右自杖三十孝寬聞而對之流涕於是精心好學博覽經史遂以成名　丙申周主還復如雲陽　癸卯齊主還如晉陽甲辰齊以

高勱為尚書右僕射　九月庚申周主邕如同州　冬十月丙申周遣御正宏農楊尚希禮部盧愷來聘武成元年增御正四人位上大夫保定四年又改禮部為司宗大司禮為禮部杜佑曰周禮禮部中大夫屬春官　愷柔之子也性孝友神情爽悟嘗從周主邕在雲陽宮敕諸屯簡老牛欲以享士愷先見曰昔田子方贖老馬君子以為美談向奉明敕欲以老牛享士有虧仁政周主美其言而止及愷聘陳先是行人多從其國禮愷為使一依本朝陳人莫能屈　甲寅周主邕如蒲州丙辰如同州十一月甲戌還長安　十二月戊戌以吏部尚書王瑒為右僕射度支尚書孔奐為吏部尚書瑒沖之子也時新復淮泗攻戰降附功賞紛紜功戰敘其功勞附敘其賞奐識鑒精敏不受請託非賍凝滯人皆悅服湘州刺史始興王叔陵屢諷有司求為三公奐曰袞章之職本以德舉三公一命

袞命張身之章也　求必皇枝因以白帝帝曰始興那忽望公且朕兒爲公須在鄱陽王後言世祖之子當先爲公　貞曰臣之所見亦如聖旨　齊定州刺史南陽王綽喜爲殘虐嘗出行見婦人抱兒奪以飼狗婦人號哭綽怒以兒血塗婦人縱狗使食之常云我學文宣伯之爲人齊主聞之鎖詣行在至而宥之問在州何事最樂對曰多聚蠍於器置狙其中觀之極樂齊主即命夜索蠍一斗比曉得三二升置浴斛使人裸臥斛中號叫宛轉齊主與綽臨觀喜噱不已蠍螫人蟲淮以北皆有之通俗文長尾曰蠆短尾曰蠍浴斛浴器也　因讓綽曰如此樂事何不馳驛奏聞由是有寵拜大將軍朝夕同戲韓長鸞疾之是歲出爲齊州刺史將發使人誣告其反奏云此犯國法不可赦齊主不忍明誅使寵胡何猥薩與之手搏搚而殺之　周涼州比年地震壞

城郭地裂泉湧出

資治通鑑補卷第一百七十一終

資治通鑑補卷第一百七十二

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

陳紀六 起太建七年盡太建八年

高宗宣皇帝中之上

乙未太建七年 齊高緯武平六年周宇文邕建德四年後梁蕭巋天保十四年 春正月辛未上祀南郊　癸酉周主邕如同州　乙亥左衛將軍樊毅克潼州 五代志下邳郡夏邱縣梁後齊置潼州治取慮城　齊主緯還鄴　辛巳上祀北郊 陳制亦以閏歲正月上辛用特牛一祀天地於南北二郊閏歲者一歲祀南郊一歲祀北郊也　二月丙戌朔日有食之　戊申樊毅克下邳高柵等六城 地形志下邳郡有柵洲縣武定八年分宿豫置　齊主緯言

語澀吶無志度不喜見朝士自非寵私昵狎未嘗交語性懦不堪人視所謂弱顏也雖三公令錄奏事令尚書令錄尚書事莫得仰視皆略陳大指驚走而出承世祖奢泰之餘以爲帝王當然後宮皆寶衣玉食一裙之費至直萬匹競爲新巧朝衣夕敝盛修宮苑作偃武脩文臺其嬪嬙諸宮中起鏡殿寶殿瑇瑁殿丹青雕刻妙極當時所好不常數毀又復百工土木無時休息夜則然火照作寒則以湯爲泥鑿晉陽西山爲大像一夜然油萬盆光照宮中晉陽宮也每有災異寇盜不自貶損唯多設齋以爲修德好自彈琵琶爲無愁之曲音韻窈窕極於哀思使胡兒閹官輩齊唱和之樂往哀來無不殞涕雖行幸道路或時馬上奏之民閒謂之無愁天子於華林園立貧兒村帝自衣藍縷之服行乞其閒以爲樂又寫築西鄙諸城使

人衣黑衣攻之齊主自帥內參拒鬭寫築皆寫諸城之形而築以象之黑衣者象周之戎衣內參者諸閹官也或實彎弓射之自晉陽東巡單馬馳騖衣解髮散而歸帝愛非時之物取求火急皆須朝徵夕辦當勢者因之貸一而責十盡寵任陸令萱穆提婆高阿那肱韓長鸞等宰制朝政宦官鄧長顒陳德信胡兒何洪珍等並參預機權各引親黨超居顯位官由財進獄以賄成競爲姦謟蠹政害民舊蒼頭劉桃枝等皆開府封王其餘宦官胡兒歌舞人見鬼人官奴婢等濫得富貴者殆將萬數庶姓封王者以百數開府千餘人儀同無數領軍一時至二十人侍中中常侍數十人御馬則藉以氈罽食物有十餘種將合牝牡則設靑廬具牢饌而親觀之狗則飼以粱肉或於馬上設褥以抱之鷹之入養者稍割犬肉以飼之犬至數日乃死馬犬鷹乃有

儀同郡君之號所謂赤彪儀同逍遙郡君凌霄郡君者是也至有鬬雞號開府皆食其幹祿魏齊官制凡祿各以品秩爲差官一品每歲祿八百匹二百匹爲一秩從一品七百匹一百七十五匹爲一秩二品六百匹一百五十匹爲一秩從二品五百匹一百二十五匹爲一秩三品四百匹一百匹爲一秩從三品三百匹七十五匹爲一秩四品一百四十匹六十匹爲一秩從四品二百匹五十匹爲一秩五品一百六十匹四十匹爲一秩從五品一百二十匹三十匹爲一秩六品一百匹二十五匹爲一秩從六品八十匹二十匹爲一秩七品六十匹十五匹爲一秩從七品四十匹十匹爲一秩八品三十六匹九匹爲一秩從八品三十二匹八匹爲一秩九品二十八匹七匹爲一秩從九品二十四匹六匹爲一秩祿率一分以帛一分以粟一分以錢幹出所部之人一幹輸絹十八匹幹身放之諸嬖幸朝夕娛侍左右一戲之費動踰巨萬既而府藏空竭乃賜諸佞倖賣官或得郡兩三或得縣六七各分州郡下逮鄉官亦多降中旨故有敕用州主簿敕用郡功曹由是州縣職司率皆富商大賈競爲貪縱民不聊生　周主邕謀伐齊命邊鎭益儲偫加戍卒齊人聞之

亦增脩守禦匡柱國于翼諫曰彊埸相侵互有勝負徒損兵儲無益大計不如解嚴繼好使彼懈而無備然後乘間出其不意一舉可取也周主從之韋孝寬上疏陳三策其一曰臣在邊積年頗見間隙不因際會難以成功是以往歲出軍徒有勞費功績不立由失機會何者長淮之南舊爲沃土陳氏以破亡餘燼猶能一舉平之齊人歷年赴救喪敗而返內離外叛計盡力窮讎敵有釁不可失也今大軍若出軹關方軌而進五代志軹關在河內郡王屋縣周師若自軹關出險趨鄴前無阻隘可以方軌橫行兼與陳氏共爲犄角欲約陳共攻之左傳晉如捕鹿晉人角之諸戎犄之角者當其前犄者犄其後幷令廣州義旅出自三鴉魏永安中置廣州於魯陽魏分東西廣州西鄂三鴉谷在魯陽界又發山南驍銳沿河而下周都長安以襄漢荆襄爲山南復遣北山稽胡絕其幷晉之路稽胡南匈奴之餘種散在河東西河郡界依山而居在長安北凡此諸軍仍令各募關河

之外勁勇之士厚其爵賞使爲前驅關河之外指齊境而言欲募其土人以爲鄉導岳動川移雷駭電激百道俱進並趨虜庭必當望旗奔潰所向摧殄一戎大定實在此機其二曰若國家更爲後圖未即大舉宜與陳人分其兵勢三鵶以北萬春以南萬春地名新書志武德五年析龍門置萬春縣蓋以舊地名名縣也三鵶以北萬春以南韋孝寬蓋指周東北之境舉兩端而言廣事屯田預爲貯積募其驍悍立爲部伍彼既東南有敵戎馬相持我出奇兵破其疆埸彼若興師赴援我則堅壁清野待其去遠還復出師常以邊外之軍引其腹心之衆我無宿舂之費莊子適百里者宿舂糧彼有奔命之勞左傳申公巫臣遺楚令尹子重司馬子反書曰吾必使汝罷於奔命以死於是通吳伐楚子重子反一歲七奔命一二年中必自離叛且齊氏昏暴政出多門鬻獄賣官唯利是視荒淫酒色忌害忠良闔境嗷然不勝其弊以此而觀覆亡可待然後乘間電掃事等摧

枯其三日昔句踐亡吳尚期十載左傳伍員曰越十年生聚十年教訓二十年之外吳其爲沼乎此言十載以教訓言之也武王取紂猶煩再舉史記武王三年東觀兵孟津諸侯不期而會者八百皆曰紂可伐武王曰汝未知天命乃還師三年紂淫亂月甚武王告諸侯曰殷有重罪不可不伐遂復伐紂滅之今若更存遵養詩周頌於鑠王師遵養時晦毛傳云遵率養取晦昧也鄭箋云文王率殷之叛國以事紂養是晦昧之君以老其惡自是說者悉祖其義故云然且復相時臣謂宜還崇鄰好申其盟約安民和眾通商惠工蓄銳養威觀釁而動斯乃長策遠馭坐自兼并也書奏周主引開府儀同三司伊婁謙入內殿伊婁複姓從容謂曰朕欲用兵何者爲先對曰齊氏沈溺倡優耽昏麴糵其折衝之將斛律明月已斃於讒口上下離心道路以目此易取也周主大笑三月丙辰使謙與小司寇元偉聘於齊以觀釁　丙寅周主還長安　夏四月丙戌有星孛於大角　甲午上享太廟　監豫州陳桃根得青

牛獻之詔遣還民又表上織成羅文錦被各二百首詔於雲龍門外焚之　庚子齊以中書監陽休之爲尚書右僕射　六月壬辰以尚書右僕射王瑒爲尚書僕射　甲戌齊主緯如晉陽　秋七月丙戌周主邕如雲陽宮　周大將軍楊堅姿相奇偉額上有五柱入頂目光外射有文在手曰王長上短下沈深嚴重雖至親昵不敢狎也　畿伯下大夫長安來和（畿伯屬大司徒杜佑曰周地官之屬每方畿伯中大夫也每縣小畿伯則下大夫）嘗謂堅曰公眼如曙星無所不照當王有天下願忍誅殺　周主邕待堅素厚齊王憲言於周主曰普六茹堅相貌非常（堅父忠從周太祖屢有戰功賜姓普六茹氏）臣每見之不覺自失恐非人下請早除之周主亦疑之以問來和和詭對曰隨公止是守節人可鎮一方若爲將領陳無不破　丁卯周主還長安　先是周主獨與齊王憲及內

史王誼謀伐齊又追納言盧韞乘馹三詣安州總管于翼問策（周置安州于安陸）餘人皆莫之知丙子始召大將軍以上於大德殿告之丁丑下詔伐齊以柱國陳王純滎陽公司馬消難鄭公達奚震爲前三軍總管越王盛周昌公侯莫陳瓊（改正侯莫陳瓊通鑑原文作侯莫陳崇此傳寫之訛也而別註以爲崇已前死此又一崇也殊爲不考今按周書本紀及瓊本傳昭然可據故改正之但周昌公瓊傳作同昌郡公當以同昌爲是然周紀及北史皆作周昌故不敢妄改）趙王招爲後三軍總管齊王憲帥衆二萬趨黎陽隨公楊堅廣甯公薛迥將舟師三萬自渭入河梁公侯莫陳芮帥衆二萬守太行道（太行道在河陽北守之欲以斷幷冀殷定之兵）申公李穆帥衆三萬守河陽道（自河陰北渡河爲河陽周主將攻河陰守之以斷其相往來）常山公于翼帥衆二萬出陳汝（蓋令于翼自安州出陳汝自齊王憲以下皆偏師）瓊崇之弟芮崇之子誼盟之兄孫震武之子也周主將出河陽內史上士宇文弢曰（弢音饕）齊

氏建國於今累世雖曰無道藩鎮之任尚有其人今之出師要須擇地河陽衝要精兵所聚盡力攻圍恐難得志如臣所見出於汾曲戍小山平攻之易拔用武之地莫過於此民部中大夫天水趙煚曰民部蓋屬大司徒。煚音炯 河南洛陽四面受敵縱得之不可以守請從河北直指太原此卽出蒲晉抵晉陽路其後周主再舉卒出於此 傾其巢穴可一舉而定遂伯下大夫鮑宏曰遂伯蓋髣髴周官遂師之職杜佑曰周地官之屬有左右遂伯中大夫也小遂伯則下大夫稱鄉一人 我彊齊弱我治齊亂何憂不克但先帝往日屢出洛陽先帝謂宇文泰 彼既有備每有不捷如臣計者進兵汾潞汾潞謂汾川潞川鮑宏欲出師以攻平陽上黨也 直掩晉陽出其不虞似爲上策周主皆不從宏泉之弟也鮑泉事梁元帝江陵破宏入關 壬午周主帥衆六萬直指河陰楊素請帥其父麾下先驅周主許之 八月癸卯周遣使來聘 周師入齊境禁伐

樹踐稼犯者皆斬丁未周主這攻河陰大城拔之齊王憲拔武濟武濟城名周武王伐紂由此濟河故以名城進圍洛口都水入河之口於此置城拔東西二城縱火焚浮橋橋絕齊永橋大都督太安傅伏自永橋夜入中潬城周人既克南城圍中潬二旬不下河陽有三城南城北城中潬城也永橋地近三城按懷縣有永橋鎮懷縣隋唐爲懷州武德縣宋白曰隋大業十一年移修武縣於永橋鄉今武陟縣水中沙曰潬地形志朔州有太安郡齊洛州刺史獨孤永業守金墉周主自攻之不克永業通夜辦馬槽二千周人聞之以爲大軍且至而憚之九月齊右丞相高阿那肱自晉陽將兵拒周師考異曰北齊書云閏月己丑桼是月癸丑朔無己丑又下有庚辰蓋誤也至河陽會周主有疾辛酉夜引兵還水軍焚其舟艦河水迅急溯流西歸追兵且至故焚其舟艦由陸道退還傅伏謂行臺乞伏貴和曰周師疲弊願得精騎二千追擊之可破也貴和不許齊王憲于翼李穆所向克捷降拔三十餘城皆棄

而不守唯以王樂城要害令儀同三司韓正守之正尋以城降齊戊寅周主還長安　庚辰齊以趙彥深爲司徒斛阿列羅爲司空斛阿列虜三字姓　閏月車騎大將軍吳明徹將兵擊齊彭城壬辰敗齊兵數萬於呂梁　甲午周主還如同州　冬十月己巳立皇子叔齊爲新蔡王叔文爲晉熙王　十二月辛亥朔日有食之　壬戌以王瑒爲尚書左僕射太子詹事吳郡陸繕爲右僕射　庚午周主還長安

丙申太建八年齊高緯隆化元年周宇文邕建德五年後梁蕭巋天保十五年春正月癸未周主還如同州辛卯如河東涑川杜預曰涑水出河東聞喜縣西南至蒲坂入河○涑音束甲午復還同州　甲寅齊大赦　乙卯齊主還鄴　二月辛酉周主還命太子巡撫西土因伐吐谷渾上開府儀同大將軍王軌宮正宇

文孝伯從行軍中節度皆悉二人太子仰成而已　齊括雜戶未嫁者悉集（魏虜西涼之人沒入名爲隸戶魏孝武入關隸戶皆在東魏後齊因之仍供厮役周武平齊乃悉放諸雜戶爲百姓）有隱匿者家長坐死　壬申以開府儀同三司吳明徹爲司空　三月壬寅周主還長安夏四月乙卯復如同州　己未祀享太廟　尚書左僕射王瑒卒（考異曰陳書庚寅瑒卒按長歷是月己酉朔無庚寅陳書誤）　五月壬辰周主還長安　六月戊申朔日有食之　辛亥周主享太廟　初太子叔寶欲以左民尚書江總爲詹事令管記陸瑜言於吏部尚書孔奐奐謂瑜曰江有潘陸之華（晉惠帝爲太子潘岳陸機皆爲東宮官）而無園綺之實（園公綺里季羽翼漢太子盈高帝遂不易太子）輔弼儲宮竊有所難太子深以爲恨自言於帝帝將許之奐奏曰江總文華之士今皇太子文華不少豈藉於總如臣所見願選敦

事之才以居輔導之職帝曰卽如卿言誰當居此奐曰都官尚書王廓世有懿德識性敦敏可以居之太子時在側乃曰廓王泰之子不宜爲太子詹事謂回避父諱不宜居是官也奐曰宋朝范曄卽范泰之子亦爲太子詹事前代不疑太子固爭之帝卒以總爲詹事總敳之曾孫也甲寅以尚書右僕射陸繕爲左僕射帝欲以孔奐代繕詔已出太子沮之而止更以晉陵太守王克爲右僕射頃之總與太子爲長夜之飲養良娣陳氏爲女太子亟微行遊總家上怒免總官 周利州刺史紀王康五代志義城郡古晉壽也後魏立益州世號小益州梁曰黎州西魏復曰益州又改曰利州驕矜無度繕脩戎器陰有異謀司錄裴融諫止之康殺融丙辰賜康死 丁巳周主還如雲陽 庚申齊宜陽王趙彥深卒彥深歷事累朝常參機近以溫謹著稱既卒朝貴典機密者唯侍

中開府儀同三司斛律孝卿一人而已其餘皆嬖倖也孝卿羨之子斛律羨事見一百五十七卷梁武帝大同三年比於餘人差不貪穢　秋八月乙卯周主還長安　周太子伐吐谷渾至伏俟城而還伏俟城吐谷渾國都也其地即漢西海允吾鹽池在青海西　宮尹鄭譯王端等周置太子宮尹蓋創詹事之職皆有寵於太子太子在軍中多失德譯等皆預焉軍還王軌等言之於周主周主怒杖太子及譯等仍除譯等名宮臣親幸者咸被譴太子復召譯戲狎如初譯因曰殿下何時可得據天下太子悅益昵之譯儼之兄孫也周主遇太子甚嚴每朝見進止與羣臣無異雖隆寒盛暑不得休息以其耆酒禁醪醴不得至東宮有過輒加捶撻嘗謂之曰古來太子被廢者幾人餘兒豈不堪立邪乃敕東宮官屬錄太子言語動作每月奏聞太子畏周主威嚴矯情修飾由是過惡

不上聞于軌嘗與小內史賀若弼言太子必不克負荷弼深以爲然勸軌陳之軌後因侍坐言於周主曰皇太子仁孝無聞恐不了陛下家事愚臣短暗不足可信陛下恆以賀若弼有文武奇才亦常以此爲憂周主以問弼對曰皇太子養德春宮未聞有過既退軌讓弼曰平生言論無所不道今日對揚何得乃爾反覆弼曰此公之過也太子國之儲副豈易發言事有蹉跌便至滅族本謂公密陳臧否何得遂至昌言軌默然久之乃曰吾專心國家遂不存私計向者對衆良實非宜後軌因內宴上壽捋周主鬚曰可愛好老公但恨後嗣弱耳先是周主問右宮伯宇文孝伯曰吾兒比來何如對曰太子比懼天威更無過失洎罷周主責孝伯曰公常語我云太子無過今軌有此言公爲誑矣孝伯再拜曰父子之際人

所難言臣知陛下不能割慈忍愛遂爾結舌周主知其意默然久之乃曰朕已委公矣公其勉之王軌驟言於周主曰皇太子非社稷主普六茹堅貌有反相不從容而言之爲驟言周主不悅曰必天命有在將若之何楊堅聞之甚懼深自晦匿周主深以軌等言爲然爲太子得位殺軌等張本但漢王贊次長又不才餘子皆幼故得不廢　丁卯以司空吳明徹爲南兗州刺史五代志江都郡梁置南兗州後齊改爲東廣州陳復曰南兗　齊主遷如晉陽營鄴宮此二事也既如晉陽又營宮於鄴耶以鄴猶故都也其地在隋唐臨漳縣　齊有野雉登於御坐獲之有司不以聞　九月戊戌立皇子叔彪爲淮南王　周主還謂羣臣曰朕去歲屬有疹疾遂不得克平逋寇前入齊境備見其情彼之行師殆同兒戲況其朝廷昏亂政由羣小百姓嗷然朝不謀夕天與不取恐貽後悔前出河外直爲拊背未

扼其喉 謂去年河陰之役漢婁敬曰今與人闘不扼其亢而拊其背未能全勝 晉州本高歡所起之地鎭攝要重今往攻之彼必來援吾嚴軍以待擊之必克然後乘破竹之勢鼓行而東足以窮其巢穴混同文軌諸將多不願行周主曰機不可失有沮吾軍者當以軍法裁之冬十月己酉周主自將伐齊以越王盛杞公亮隨公楊堅爲右三軍譙王儉大將軍竇泰廣化公邱崇爲左三軍 廣化郡公五代志河池縣後魏曰廣化置廣化郡 齊王憲陳王純爲前軍亮導之子也丙辰齊主獵於祁連池癸亥還晉陽先是晉州行臺左丞張延雋公直勤敏儲偫有備百姓安業疆埸無虞諸嬖倖惡而代之由是公私煩擾周主至晉州軍於汾曲 汾曲汾水之曲在平陽南水經汾水南過平陽縣東又南過臨汾縣東又屈從縣南西流是汾曲也 遣齊王憲將兵二萬守雀鼠谷 水經汾水南過冠爵津在介休縣西南俗謂之雀鼠谷數十里間道險隘水左右悉結偏梁閣道累石就路縈帶

巖側或去水一丈或高六丈上戴山阜下臨絕澗俗謂之爲船橋蓋通古之津隘又在今之地險也陳王純步騎二萬守千里徑千里徑亦當在平陽北要路之一也鄭公達奚震步騎一萬守統軍川統軍川地闕大將軍韓明步騎五千守齊子嶺齊子嶺在邵郡東焉氏公尹升步騎五千守鼓鍾鎮此焉氏縣公也魏收志涼州番和郡有焉支縣因燕支山以名縣隋并入番和縣水經注教水出垣縣北教山其水南歷鼓鍾上峽又南流歷鼓鍾川西南有冶官世人謂之鼓鍾城山海經曰鼓鍾之山帝臺之所以觴百神即是山也垣縣後魏于此置邵郡涼城公辛韶步騎五千守蒲津關此涼城郡公也後魏立涼城郡于漢沃陽縣鹽澤北七里池西有舊城俗謂之涼城郡取名也按後魏自六鎮反亂此地皆棄之不能有後周時取郡名以封爵耳魏晉以後五等之封皆無實土其來久矣蒲津關在蒲坂因津濟處以立關漢書武帝元封六年立蒲津關趙王招步騎一萬自華谷攻齊汾州諸城水經涑水出河東聞喜縣東山黍葭谷俗謂之華谷即齊將斛律光取周汾北以進築者也柱國宇文盛步騎一萬守汾水關汾水關當在霍邑縣南臨汾縣北自此以上凡言守者皆以斷齊援兵之路獨守蒲津關者爲後繼括地志汾州靈石縣有雀鼠谷汾水關遣內史王

議監諸軍攻晉州城齊行臺僕射海昌王尉相貴嬰城拒守　癸亥夜虹見於晉州城上首向南尾入紫微宮長十餘丈　甲子齊集兵晉祠庚午齊主自晉陽帥諸軍趣晉州周主日自汾曲至城下督戰城中窘急行臺左丞侯子欽出降於周壬申晉州刺史崔景嵩守北城夜遣使請降於周周王軌帥眾應之未明周將北海段文振杖槊與數十人先登與景嵩同至尉相貴所拔佩刀劫之城上鼓譟齊兵大潰遂克晉州虜相貴及甲士八千人齊主方與馮淑妃獵於天池考異曰馮淑妃傳云獵于三堆今從高阿那肱傳余按宋白續通典嵐州靜樂縣本三堆也天池亦在靜樂縣界　晉州告急者自旦至午驛馬三至右丞相高阿那肱曰大家正爲樂邊鄙小小交兵乃是常事何急奏聞至暮使更至云晉州已陷乃奏之齊主將還淑妃請更殺一圍齊主從之按齊主獵於祁連池

癸亥還晉陽甲子部集兵庚午自晉陽帥兵趣晉州壬申晉州陷時齊主方獵於天池馮淑妃請更殺一圍審如是則晉州陷之日齊主猶在天池天池今在嵐州靜樂縣至晉陽一百七十餘里自晉陽南至晉州又五百餘里齊主旣以庚午還晉陽而南無緣復北至天池獵謂獵祁連池與獵天池只是一事北人謂天爲祁連故天池亦謂之祁連池通鑑萃集諸書成一家言自癸亥排日書至庚午發晉陽是據北齊紀書高阿那肱不急奏邊報是據阿那肱傳書請更殺一圍是據馮淑妃傳合三者而書之不能不相牴牾又馮淑妃傳以爲獵於三堆三堆在肆州永安郡平寇縣界亦在晉陽北

周齊王憲攻拔洪洞永安二城二城皆在晉州北洪洞城在楊縣取城北洪洞嶺名之永安古彘縣地隋改曰霍邑更圖進取齊人焚橋守險周軍不得進乃屯永安使永昌公椿屯雞栖原永昌郡公五代志巴東郡大昌縣後周置永安郡雞栖原在永安北憲密謂曰兵者詭道去留不定見機而作不得遵常汝今爲營不須張幕可伐柏爲菴示有處所令兵去之後賊猶致疑也漢皇甫規親入菴廬巡視三軍椿廣之弟也癸酉齊主分軍萬人向千里徑壬申晉州陷癸酉齊軍已向千里徑則知晉州陷不與獵天池同日明矣又分軍出汾水關

自帥大軍上雞栖原周宇文盛遣人告急齊王憲自救之齊師退盛追擊破之俄而椿告齊師稍逼憲復還救之與齊對陳至夜不戰會周主召憲還憲引兵夜去齊人見柏菴在不之覺明日始知之齊主使高阿那肱將前軍先進仍節度諸軍甲戌周以上開府儀同大將軍安定梁士彥爲晉州刺史留精兵一萬鎮之十一月己卯齊主至晉州周主以齊兵新集聲勢甚盛且欲西還以避其鋒開府儀同大將軍宇文忻諫曰以陛下之聖武乘敵人之荒縱何患不克若使齊得令主君臣協力雖湯武之勢未易平也今主暗臣愚士無鬬志雖有百萬之衆實爲陛下奉耳軍正京兆王紘曰齊失紀綱於茲累世天奬周室一戰而扼其喉取亂侮亡正在今日釋之而去臣所未諭周主雖善其言竟引軍還忻貴之子也

宇文貴本朔方人徙京兆仕周爲大司馬非周之族也周主留齊王憲爲後拒齊師追之至高梁橋憲以精兵二千阻水爲陳齊領軍段暢直進至橋憲隔水招暢與語語畢憲問暢曰若何姓名曰領軍段暢也公復爲誰憲曰我虞候大都督耳暢曰觀公言語不是凡人今日相見何用隱名時陳王純梁公侯莫陳芮內史王誼並在憲側暢固問不已憲乃曰我天子太弟齊王也指陳王以下並以名位告之暢鞭馬而去憲亦旋軍而齊人遽追之戈甲甚銳憲與宇文忻各將百騎與戰斬其驍將賀蘭豹子等百餘人齊師乃退憲引軍度汾追及周主於玉壁齊師遂圍晉州晝夜攻之城中危急樓堞皆盡所存之城尋仞而已或短兵相接或交馬出入外援不至衆皆震懼梁士彥慷慨自若謂將士曰死在今日吾爲爾先於是勇烈齊奮呼

聲動地無不一當丹齊師少卻乃令婁妻軍民婦女晝夜修城三日而就周主使齊王憲將兵六萬屯涑(水)遙爲晉州聲援齊人作地道攻晉州城陷十餘步將士乘勢欲入齊主敕且止召馮淑妃觀之淑妃粧點不時至周人以木拒塞之城遂不下舊俗相傳晉州城西石上有聖人跡淑妃欲往觀之齊主恐弩矢及橋乃抽攻城木造遠橋（舊橋近城別造遠橋）齊主與淑妃度橋橋壞至夜乃還癸巳周主還長安甲午復下詔以齊人圍晉州更帥諸軍擊之丙申縱齊降人使還（縱之使還使齊師知周師將復至而懼亦以堅晉州守者之心）丁酉周主發長安壬寅濟河與諸軍合十二月丁未周主至高顯（高顯蓋近涑川）遣齊王憲帥所部先向晉州戊申周主至晉州庚戌諸軍總集凡八萬人稍進逼城置陳東西二十餘里先是齊人恐周師猝至於城南穿塹自喬

山屬於汾水齊主大出兵陳於塹北（蒙山當在平陽城西）周主命齊王憲馳往觀之憲復命曰易與耳請破之而後食周主悅曰如汝言吾無憂矣周主乘常御馬從數人巡陳所至輒呼主帥姓名慰勉之將士喜於見知咸思自奮將戰有司請換馬周主曰朕獨乘良馬欲何之周主欲薄齊師礙塹而止自旦至申相持不決齊主謂高阿那肱曰戰是邪不戰是邪阿那肱曰吾兵雖多堪戰者不過十萬病傷及繞城樵爨者復三分居一昔攻玉壁援軍來即退（攻玉壁事見一百五十九卷梁武帝中大同元年）今日將士豈勝神武時邪不如勿戰卻守高梁橋（地形志晉州平陽縣有高梁城水經註汾水逕高梁故城西故高梁之墟也晉文公害懷公于此汾水又南過平陽縣東新唐志晉州臨汾縣東北十里有高梁堰）安吐根曰一撮許賊馬上刺取擲著汾水中耳（一撮言其少也）齊主意未決諸內參曰彼亦天子我亦天子彼尚能遠來

我何為守塹示弱齊主曰此言是也於是塡塹南引周主大喜勒諸軍擊之兵纔合齊主與馮淑妃並騎觀戰東偏少卻淑妃怖曰軍敗矣錄尚書事城陽王穆提婆曰大家去大家去齊主卽以淑妃奔高梁橋開府儀同三司奚長樂諫曰半進半退戰之常體今兵衆全整未有虧傷陛下捨此安之馬足一動人情駭亂不可復振願速還安慰之武衛張常山自後至（武衛嚴左右武衛將軍）亦曰軍尋收訖甚完整圍城兵亦不動至尊宜回不信臣言乞將內參往視（將領也借也）齊主將從之穆提婆引齊主肘曰此言難信齊主遂以淑妃北走齊師大潰死者萬餘人軍資器械數百里間委棄山積安德王延宗獨全軍而還齊主至洪洞淑妃方以粉鏡自玩（施粉添粧臨鏡以自玩也）後聲亂唱賊至於是復走先是齊主以淑妃為有功勳將立為

左皇后遣內參詣晉陽取皇后服御褘翟等五代志後齊制皇后謁廟服褘衣大衣蓋緣服也皁上皁下親蠶則青上縹下齊制皇后助祭朝會以褘衣祠郊禖以褕狄小宴以闕狄親蠶以鞠衣禮見皇帝以展衣宴居以褖衣六服俱有蔽膝織成緄帶周制皇后翟衣六祀郊禖朝享則褘衣素質五色祭陰社朝命婦則褕衣青質五色祭羣小祀受獻繭則鷩衣赤色采桑則鳪衣黃色從皇帝見賓客聽女教則鵫衣白色食命婦歸寧則䎀衣元色隋制皇后褘衣深青織成爲之爲翬翟之形素質五色十二等釋名婦人上服曰褘其下垂者畫翬也鷂鵫俱雉名○褘音圭闕音屬褕音搖揄音搖褖音彖緄音袞鷩音鱉鳪音卜鵫音卓䎀直質反至是遇於中塗齊主爲按轡命淑妃著之然後去辛亥周主入晉州梁士彥見周主持周主須而泣曰臣幾不見陛下周主亦爲之流涕周主以將士疲弊欲引還士彥叩馬諫曰今齊師遁散眾心皆動因其懼而攻之其勢必舉周主從之執其手曰余得晉州爲平齊之基若不固守則大事不成朕無前憂唯慮後變汝善爲我守之遂帥諸將追齊師諸將固請西還周主曰

縱敵患生卿等若疑朕將獨往諸將乃不敢言癸丑至汾水關齊主入晉陽憂懼不知所之甲寅齊大赦齊主問計於朝臣皆曰宜省賦息役以慰民心收遺兵背城死戰以安社稷齊主欲留安德王延宗廣寧王孝珩守晉陽自向北朔州魏孝昌中改懷朔鎮爲朔州本漢五原郡地尋即陷沒而朔州寄治并州界後齊置朔州于古馬邑城於西河郡置南朔州故謂馬邑爲北朔州新唐志曰朔州本治善陽建中中馬燧徙治馬邑大元以朔州置順義節度領鄯陽寧谷二縣而以馬邑縣置朔州若晉陽不守則奔突厥羣臣皆以爲不可齊主不從開府儀同三司賀拔伏恩等宿衛近臣三十餘人西奔周軍周主封賞各有差高阿那肱所部兵尚一萬守高壁高壁嶺名在雀鼠谷南括地志汾州靈石縣有高壁嶺杜佑曰在縣東南宋白曰靈石縣東南有高壁嶺雀鼠谷汾水關皆汾西險固之所餘衆保洛女砦周主引軍向高壁阿那肱望風退走齊王憲攻洛女砦拔之有軍士告阿那肱招引西軍齊主令侍

中斛律孝卿檢校孝卿以爲妄還至晉陽阿那肱謀反又以爲妄斬之乙卯齊主詔安德王延宗廣寧王孝珩募兵延宗入見齊主告以欲向北朔州後魏太和中置朔州於定襄故城高齊天保於馬邑南置朔州相去三百八十里故定襄古城之朔州有北朔州之稱延宗泣諫不從密遣左右先送皇太后太子於北朔州丙辰周主與齊王憲會於介休介休縣屬西河郡齊開府儀同三司韓建業舉城降以爲上柱國封郇公是夜齊主欲遁去諸將不從丁巳周師至晉陽齊主復大赦改元隆化以安德王延宗爲相國并州刺史總山西兵鄴都謂并州之地爲山西謂曰并州兄自取之兒今去矣延宗曰陛下爲社稷勿動臣爲陛下出死力戰必能破之穆提婆曰至尊計已成王不得輒沮齊主乃夜斬五龍門而出欲奔突厥從官多散領軍梅勝郎叩馬諫乃回向鄴時惟高

阿那肱等十餘騎從廣寧王孝珩襄城王彥道繼至得數十人與
俱穆提婆西奔周軍陸令萱自殺家屬皆誅沒周主以提婆爲柱
國宜州刺史（五代志京兆郡華原縣後魏置北雍州西魏改爲宜州）下詔諭齊君臣曰朕親
馭羣雄長驅宇內六軍舒旆萬隊啟行勢與雷電爭威氣逐風雲
齊舉王師所次已達近郊望歲之民室家相慶來蘇之后思副厥
誠偽主若妙盡人謀深達天命牽羊道左銜璧轅門當惠以焚櫬
之恩待以列侯之禮偽將相王公已下衣冠士民之族如有深識
事宜建功立效官榮爵賞各有加隆或我之將卒逃逸彼朝無問
貴賤皆從蕩滌自是齊臣降者相繼初齊高祖爲魏丞相以唐邕
典外兵曹太原白建典騎兵曹皆以書計工簡帳受委任及齊
受禪諸司咸歸尚書唯二曹不廢更名二省邕官至錄尚書事建

官至中書令常典二省世稱唐白邕兼領度支與高阿那肱有隙阿那肱譖之齊主敕侍中斛律孝卿總知騎兵度支孝卿事多專決不復詢稟邕自以宿習舊事為孝卿所輕意甚鬱鬱及齊主還鄴邕遂留晉陽并州將帥請於安德王延宗曰王不為天子諸人實不能為王出死力延宗不得已戊午即皇帝位下詔曰武平孱弱日武平者稱齊主年號政由宮豎斬關夜遁莫知所之王公卿士猥見推逼今祗承寶位大赦改元德昌以晉昌王唐邕為宰相齊昌王莫多婁敬顯沭陽王和阿干子右衛大將軍段暢稱正通鑑原文云沭陽王右衛大將軍段暢語似段暢官為右衛大將軍而爵封沭陽王矣今考之齊書安德王延宗傳沭陽王下尚有和阿干子四字是封沭陽王者和阿干子為右衛大將軍者段暢本是二人也今改正開府儀同三司韓骨胡等為將帥敬纇貸文之子也眾聞之不召而至者前後相屬延宗發府藏及後

宮美女以賜將士籍沒內參十餘家齊主聞之謂近臣曰我寧使周得并州不欲安德得之左右曰理然延宗見士卒皆親執手稱名流涕嗚咽眾爭為死童兒女子亦乘屋攘袂投甎石以禦敵己未周主至晉陽考異曰周書武帝紀丁巳大軍次并州又云己未軍次并州蓋丁巳前軍至己未帝乃至也庚申齊主入鄴周師圍晉陽四合如黑雲周師衣及旗幟皆黑凡兵多故如黑雲安德王延宗命莫多婁敬顯韓骨胡拒城南和阿千子段暢拒城東自帥眾拒齊王憲於城北延宗素肥前如偃後如伏人常笑之至是奮大矟往來督戰勁捷若飛所向無前和阿千子段暢以千騎奔周軍周主攻東門際昏遂入之進焚佛寺延宗敬顯自門入夾擊之周師大亂爭門相填壓塞路不得進齊人從後斫刺死者二千餘人周主左右略盡自拔無路齊人欲閉門以闕下積屍扉不得

圍於是周承御上士張壽牽周主馬首承御上士蓋侍御左右之官賀拔伏恩以鞭拂其後崎嶇得出齊人奮擊幾中周主且城東道阨曲周主莫知所從伏恩及降者皮子信導之僅得免時已四更延宗謂周主為亂兵所殺使於積尸中求長鬣者不得時齊人既捷入坊飲酒盡醉臥延宗不復能整周主出城飢甚欲遁去諸將亦多勸之還宇文忻勃然進曰陛下自克晉州乘勝至此今偽主奔波關東響震自古行兵未有若斯之盛昨日破城將士輕敵微有不利何足為懷丈夫當死中求生敗中取勝今破竹之勢已成奈何棄之而去齊王憲柱國王誼亦以為去必不免段暢等又盛言城內空虛周主乃駐馬鳴角收兵俄頃復振辛酉旦還攻東門克之延宗戰力屈走至城北周人擒之周主下馬執其手延宗辭曰死人手

何敢迫至尊周主曰兩國天子非有怨惡直爲百姓來耳終不相害勿怖也使復衣幘而禮之五代志幘自天子下及士人通冠之蓋常服也然亦有白紗烏紗之異又有緇皂雜紗爲之者庸邕等皆降於周獨莫多婁敬顯奔鄴齊主以爲司徒延宗初稱尊號遣使修啟於瀛州刺史任城王湝曰至尊出奔宗廟事重羣公勸迫權主號令事寧終歸叔父湝曰我人臣何容受此啟執使者送鄴壬戌周主大赦削除齊制收禮文武之士初伊婁謙聘於齊周主尋卽發兵齊主知之令人責謙曰貴朝盛夏徵兵馬首何向謙荅曰僕憑軾之始未聞興師設復西增白帝之城東益巴邱之戍人情恆理豈足怪哉其參軍高遵以情輸於齊言周將伐齊使謙來覘釁齊人拘之於晉陽周主既克晉陽召謙勞之執遵付謙任其報復謙頓首請赦之周主曰卿可聚衆唾面使其知愧謙曰

以遵之罪又非唾而可責周主善其言而止謙待遵如初

臣光曰賞有功誅有罪此人君之任也高遵奉使異國漏泄大謀斯叛臣也周高祖不自行戮乃以賜謙使之復怨失政刑矣孔子謂以德報怨者何以報德為謙者宜辭而不受歸諸有司以正典刑乃請而赦之以成其私名美則美矣亦非公義也

齊主命立重賞以募戰士而竟不出物廣寧王孝珩請使任城王湝將幽州道兵入土門按新唐志井陘故關一名土門關揚聲趣并州獨孤永業將洛州道兵入潼關揚聲趣長安後魏自平城遷都洛陽置司州孝武西入關東魏北都鄴以鄴爲司州以洛陽爲洛州臣請將京畿兵出滏口鼓行逆戰滏口滏水之口山海經滏水出神菌之山圖經泉源濆涌若湯焉敵聞南北有兵自然逃遁又請出宮人珍寶賞將士齊主不悅斛律孝卿請齊主親勞將士為之撰辭且曰宜忼慨

流湎以感激人心齊主既出臨衆將令之不復記所受言遂大笑左右亦笑將士怒曰身尚如此吾輩何急皆無戰心於是自大丞相已下太宰三師大司馬大將軍三公等官後齊制官多循後魏大丞相太宰位望最爲崇重太師太傅太保是爲三師擬古上公非勳德不居次有大司馬大將軍是爲二大並典司武事次置太尉司徒司空是爲三公三師二大三公府三門當中開黃閤設內屏其階皆正一品並增員而授或三或四不可勝數朔州行臺僕射高勱將兵侍衛太后太子自土門道還鄴時宦官儀同三司苟子溢猶恃寵縱暴民間雞彘縱鷹犬搏噬取之勱執以徇將斬之太后救之得免或謂勱曰子溢之徒言成禍福獨不慮後患邪勱攘袂曰今西寇已據并州達官率皆委叛正坐此輩亂政弄權所以內外離心衣冠解體若得今日斬之明日受誅亦無所恨勱岳之子也甲子齊太后至鄴丙寅周主出齊宮中珍寶

服玩及宮女二千人班賜將士加立功者官爵各有差周主問高延宗以取鄴之策辭曰此非亡國之臣所及強問之乃曰若任城王據鄴臣不能知若今主自守陛下兵不血刃癸酉周師趣鄴命齊王憲先驅以上柱國陳王純爲并州總管齊主引諸貴臣入朱雀門（朱雀門鄴宮城正南門也）賜酒食問以禦周之策人人異議齊主不知所從是時人情恟懼莫有鬭心朝士出降晝夜相屬高勱曰今之叛者多是貴人至於卒伍猶未離心請追五品已上家屬置之三臺因脅之以戰若不捷則焚臺此曹顧惜妻子必當死戰且王師頻北賊徒輕我今背城一決理必破之齊主不能用望氣者言當有革易齊主引尚書令高元海等議依天統故事禪位皇太子

資治通鑑補卷一百七十二終